



Wir geben Raum für Gute-Dach-Geschichten
Mit Tageslicht-Lösungen von VELUX

VELUX

Jetzt Dachfenster planen und von staatlicher Förderung* profitieren.

*Abhängig vom Bauvorhaben. Wenn Förderfähigkeit vorliegt, beträgt sie mindestens 20 % der Produkt- und Handwerkerleistung. Details unter www.velux.de/forderung.

Gleixner Bedachung

Meisterbetrieb Qualität ERSCHAFFEN

- Steildach
- Sturmschäden-Reparaturen
- Flachdach
- KfW-Förderung
- Spengler
- Dachfenstereinbau

Telefon 06007 9393288 · Mobil 0172 9647444
61191 Rosbach · www.gleixner-bedachung.de

Highlights in dieser Ausgabe:

- Sternecke ... S. 3
- Horoskop ... S. 8
- Zuhause gesucht ... S. 4
- Eis-sport-halle Frankfurt
- Blaulicht-cke ... S. 5
- Gewinnspiel ... S. 10
- Advents-eite ... S. 6 + 7
- Veranstaltungskalender ... S. 11

Erd-, Feuer- und Urnen-Seebestattungen
Waldbestattungen, u. a. in kommunalen
Wäldern, Friedwald®, Ruheforst®
Naturbestattungen

SCHWAB BESTATTUNGEN

Bestattermeister
René Schwab
Frankfurter Straße 5
61206 Wöllstadt
Tel. 0 60 34 - 67 599 67
www.bestattungen-schwab.de

Kompetenz und Erfahrung seit 3 Generationen

Ein Stück unseres Glücks geben

Und schon wieder nähern wir uns mit Riesenschritten dem Jahresende. Die Dekoration in den Geschäften ist seit einiger Zeit auf das bevorstehende Weihnachtsfest ausgerichtet, allerorten werden an exponierten Stellen Weihnachtsbäume aufgestellt. Zeit, ganz langsam den Christbaumschmuck vom Dachboden zu holen, die Lichterketten zu prüfen und nötigenfalls Ersatzbirnen zu kaufen.

Ohne Frage, Weihnachten steht vor der Tür. Stimmen wir uns also langsam auf das schönste Fest des Jahres ein. Bedenken wir dabei im Vorfeld aber auch, dass nicht alle Menschen Weihnachten so erleben können, wie wir das sehr wahrscheinlich tun. Trotz robuster Wirtschaft und unabhängig aller Corona-Auswirkungen gibt es immer noch

viele Bedürftige in unserem Land. Und: Wenn wir über unsere Grenzen blicken und die Not in so manchem Land auf dieser, unserer Erde schauen, sollten wir nachdenklich werden.

Denn: Uns geht es gut. Eine Erkenntnis, die uns das Herz - und den Geldbeutel - öffnen sollte, wenn wir von der Not anderer erfahren. Geben wir uns also einen Ruck - schließlich hat uns das Leben doch schon so viel Gutes erwiesen.

Wie sich das darstellt, wird beim Blick in die vorliegende Ausgabe unseres Monats-

journals offenkundig. Viele Themen zeugen dabei von positiven Entwicklungen in unserem unmittelbaren Umfeld, von den Segnungen, die wir tagtäglich erleben dürfen. Geben wir ein Stück von unserem Glück ab, denn teilen macht Freude. Eine schöne Vorweihnachtszeit wünscht in diesem Sinne Ihr Wöllstadt aktuell

**Nah - Kompetent - Günstig
24 Stunden Notdienst**

Abflussreinigung-Zahn.de

Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur

ZAHN Kanaltechnik Zahn GmbH
63674 Altenstadt

06047-343 87 21

seit 2005
LUZIUS
THAI MASSAGE

Wohlbefinden & Schönheit

Terminvereinbarung auch ONLINE
unkompliziert & zuverlässig

Bahnhofstr. 32 Assenheim ☎ 06034 - 5343
www.thai-massage-luzius.de

Heizung & Bäder aus „Meister-Hand“!



HEIZUNG & BÄDER

me. Torsten Vida GmbH

Dieselstraße 22 • 61191 Rosbach v.d.H.

info@bad-heizung-vida.de

www.bad-heizung-vida.de

- Brennwertechnik
- Öl- & Gasfeuerung
- Exklusive Bäder
- Solartechnik
- Kanalreinigung & TV Kanalinspektion
- Kundendienst & Wartung

**HOTLINE:
06003 - 76 77**

Reit- und Fahrverein Nieder-Wöllstadt u. Umgebung e.V.

Reitabzeichen und Pferdeführerschein

Anfang Oktober wurde beim Reit- und Fahrverein Nieder-Wöllstadt das Reitabzeichen RA8 und RA9 und der von der deutschen reiterlichen Vereinigung neu eingeführte „Pferdeführerschein – Umgang“ absolviert.



hinten, v.r.: Jana Bertmann, Michael Weidemann, Dilara Doru, Maja Choma, Leonie Orf, Andrea Deinart und Lehrgangisleiterin Vera Henning-Schmidt, unten v.l.: Anne Temme, Maja Blum, Nienke Jansen, Sarah Meisinger, Leticia Weidmann, Jaden Weidmann, Louis Schmidt und Hund Da Vinci Foto: Thierry Bertmann

Nicht nur für Reiter, sondern auch für alle anderen Personen, die mit Pferden umgehen (z. B. Eltern reitender Kinder), ist der Pferdeführerschein Umgang eine große Hilfe. Hier

werden die Verhaltensweisen und Bedürfnisse der Pferde erläutert und die Teilnehmer lernen, diese zu verstehen und entsprechend darauf zu reagieren. Außerdem deckt dieser Pferdeführerschein die Themenfelder Haltung, Fütterung und Gesundheit ab. Die praktischen Übungen zum Führen auf Reitanlagen und in Situationen aus dem öffentlichen Raum ergänzen die Theorie. Es geht also um Grundlagen, die jeder Reiter, Pferdebesitzer und Pferdefreund beherrschen sollte.

Der Pferdeführerschein ist außerdem die Voraussetzung zur Erlangung aller weiteren deutschen Reitabzeichen. Neben dem Pferdeführerschein, wurden auch das Reitabzeichen RA8 sowie RA9 abgenommen. So haben sich 13 Teilnehmerinnen angemeldet, die von Seminarleiterin und Vorstandsmitglied Vera Henning-Schmidt an mehreren Wochenenden auf die praktische und theoretische Prüfung vorbereitet wurden.

Die Prüfung bestand aus vier Stationen, die an einem Tag absolviert wurden. Die vier Stationen waren:

1. Erster Kontakt und Pferdepflege:

Hier ging es um Fragen wie: Wie hole ich das Pferd korrekt aus der Box? Worauf muss ich beim Anbinden des Pferdes achten? Wie putze ich das Pferd? Welche Handgriffe sind erforderlich und

welche Ausrüstungsgegenstände werden benötigt?

Die Teilnehmerinnen zeigten mit praktischen Demonstrationen wie sie ihr Pferd pflegen und erklärten, auf was man dabei achten muss.

2. Pferdeverhalten und artgerechter Umgang mit dem Pferd

Hier wurde Wissen zum Pferdeverhalten, zum verhaltensgerechten Umgang und zur Haltung, Fütterung und zur Gesundheit überprüft. Die Organisatoren hatten dazu eine breite Palette von Futtermitteln aufgebaut, die identifiziert und erklärt werden mussten. Außerdem wurden Bedürfnisse und Verhalten des Pferdes, Haltungformen und -anforderungen, Pferderassen, Farben, Abzeichen, Equidenpass und die Grundlagen der Anatomie behandelt. Weiterhin wurden Kenntnisse über die Gesundheitsvorsorge und Erste Hilfe-Maßnahmen abgefragt. Die Station behandelte zudem Sicherheitsaspekte und Unfallverhütung im täglichen Umgang sowie das Tierschutzgesetz und die Ethischen Grundsätze.

3. Praktischer Umgang mit dem Pferd

In diesem Teil der Prüfung stellten die Teilnehmerinnen zunächst ihr Pferd an der Hand in der Reithalle vor, so dass alle Gliedmaßen zur Beurteilung gut gesehen werden können. Dann wurde das Pferd im Schritt und Trab an der Hand geführt. Hierbei sowie im Bodenarbeitsparcours ging es darum, insbesondere Sicherheits- und Unfallverhütungsaspekte zu beachten. Dabei wurde großen Wert auf

die Kommunikation der Teilnehmer mit dem Pferd beim Führen gelegt.

4. Alltagssituationen aus dem öffentlichen Raum

Hier ging es um den Umgang mit Pferden in der Öffentlichkeit, wobei die Prüflinge ihr Wissen bei Begegnungen mit anderen Verkehrsteilnehmern darlegen und umsetzen mussten. Die Teilnehmer führten die Pferde auf der Straße und simulierten Situationen mit entgegenkommenden Autos, bellenden Hunden, Joggern und Radfahrer. Hier galt es ihre Souveränität in Stresssituationen zu beweisen, in dem sie beruhigend auf das Pferd einwirken und bei anderen Verkehrsteilnehmern um Rücksicht zu bitten.

Als Prüfer hatte der Reit- und Fahrverein das Richterehepaar Andrea Haller-Schlittgen und Jens-Ingo Schlittgen verpflichtet. Sie prüften die Teilnehmerinnen auf Herz und Nieren und freuten sich über die gut vorbereiteten Prüflinge. Es bestanden die folgenden Teilnehmer und Teilnehmerinnen: Jana Bertmann (RA9), Michael Weidemann, Dilara Doru, Maja Choma, Leonie Orf, Andrea Deinart, Anne Temme, Maja Blum (RA9), Nienke Jansen, Sarah Meisinger, Leticia Weidmann, Jaden Weidmann, Louis Schmidt (RA8)

Jana Bertmann und Maja Blum legten das Reitabzeichen RA9 ab, in dessen Verlauf sie eine kleine Dressur absolvierten. Louis Schmidt bestand das Reitabzeichen RA8, wobei er sein Können neben der Dressur auch in der Bodenarbeit mit Slalom zeigte.



Sarah Meisinger führt Lady Sunshine in der Prüfung vor Foto: Thierry Bertmann

Ein dickes Lob an Lehrgangisleiterin Vera Henning-Schmidt, die die Prüflinge perfekt vorbereitet hat!

Auto Reifen-Service
Kfz-Meisterbetrieb **Assenheim**

Autoreifen (neu und gebraucht)
Kfz-Reparatur (alle Fabrikate)
Inspektionen • Auspuff
Stossdämpfer • Kfz-Vermittlung
TÜV + AU Fahrzeugaufbereitung
Radio- und Mobilfunkeinbau

Mo - Fr 8.00 - 18.00
Sa 8.00 - 14.00
Termine nach Vereinbarung

Sahin ÇELIK
Zuseweg 4
Niddatal / Assenheim
Tel. 060 34 - 93 93 63 • Fax 060 34 - 93 94 34

Dolezal Maler- und Lackiermeister
Baudekoration GmbH & Co. KG

Anstrich-, Tapezier- und Lackierarbeiten
Innen- und Aussenputz
Dach- und Trockenausbau
Gerüstbau
Vollwärmeschutz

www.baudekoration-dolezal.de

Marie-Curie-Straße 10 - 61194 Niddatal
Auf der Kaut 8 - 61206 Wöllstadt
Tel: 06034/61 78 - Mobil 0177/7010114



TISCHLEREI SCHWAB

Frankenstraße 9-11
61191 Rosbach v. d. H.

Tel. 0 60 03 75 79
www.tischlerei-schwab.de
mail@tischlerei-schwab.de

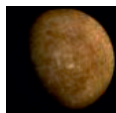
Meisterbetrieb seit 1932

Innenausbau • Möbelbau • Türen • Fenster • Insektenschutz • Reparaturen

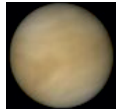
Anzeigeninfos ☎ 06187 9946-199
redaktion@monatsjournal.de
www.Monatsjournal.de

Die Ecke für Sterngucker

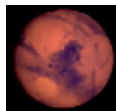
Planetensstellungen und Mondphasen für Nov./Dez.



MERKUR steht am 29. November in Konjunktion zur Sonne, er ist daher für uns nicht zu beobachten.



VENUS strahlt als Abendstern und steigert im Verlauf des Monats November ihre Leuchtkraft. Ihre größte Helligkeit erreicht sie dann Anfang Dezember. Am 8. November und am 6. Dezember gegen 18 Uhr ergeben sich sehenswerte Anblicke zusammen mit der schmalen Mondsichel und den nicht weit entfernten Gasplaneten Jupiter und Saturn. Die helle Venus steht dabei recht tief über dem südwestlichen Horizont.



MARS stand am 8. Oktober in Konjunktion zur Sonne. Er ist in unserem Zeitraum nicht zu beobachten.



JUPITER entwickelt sich zum Planeten des Abendhimmels, denn er wird immer früher untergehen. Auch verliert der Gasriese an Helligkeit, bleibt aber dennoch nach Venus der auffälligste Planet am Himmel. Zusammen mit der Mondsichel ergibt sich am 11. November ein schönes Bild.

SATURN stand zur gleichen Zeit wie Jupiter im August in Oppo-



sition zur Sonne. Die beiden Gasriesen stehen daher nicht weit auseinander. Auch der Ringplanet verliert zunehmend an Helligkeit und sinkt immer früher unter den Horizont. Er wird einen Tag früher als Jupiter von unserem Mond besucht, nämlich am 10. November.



URANUS steht am 5. November in Opposition zur Sonne und ist damit sehr gut und die ganze Nacht über zu beobachten. Mit einem Fernglas und einer Aufsuchekarte kann der grünliche Planet gefunden und von den umstehenden Sternen unterschieden werden. Details seiner Oberfläche wird der ferne Gasplanet allerdings selbst in einem großen Teleskop nicht offenbaren, seine dichte Atmosphäre ist im für das Auge sichtbaren Spektralbereich ohne Strukturen. Am 18. November besucht ihn der Mond – allerdings überstrahlt er ihn dann auch und macht die Beobachtung schwieriger.



NEPTUN stand Mitte September in Opposition zur Sonne und kann im November noch am Abendhimmel aufgefunden werden – allerdings gestaltet sich seine Beobachtung noch schwieriger als bei Uranus.

Mondphasen



VOLLMOND
19. November
19. Dezember



NEUMOND
4. Dezember



LETZTES VIERTEL
27. November



ERSTES VIERTEL
11. November
11. Dezember

creaRtiva

WERBEAGENTUR & VERLAG

- Gestaltung
- Social Media Betreuung
- Geschäftsdrucksachen
- webdesign
- Firmenschilder & Banner
- Werbeanzeigen durch eigenes Verlagshaus
- individuelle Kundengeschenke

Südstraße 11 · 61194 Niddatal
06187 9946199 · info@creaRtiva.info · creaRtiva.info

NABU Umweltwerkstatt e.V.

Treffpunkt mit Naturschutzartikeln

Umweltwerkstatt Lädchen öffnet in der Vorweihnachtszeit

Nistkästen, Vogelfutterstationen und Insektenhotels – zum Teil aus eigener Produktion – werden jetzt im neuen Umweltwerkstatt Lädchen in der Assenheimer Wirtsgasse 2 (direkt gegenüber der Zentrale des Vereins im Alten Rathaus) angeboten.

Das Lädchen öffnet immer im Rahmen von Veranstaltungen oder nach Terminvereinbarung und an den folgenden, festen Terminen:

Samstag, 27. November 2021, 11-13 Uhr; Samstag, 4. Dezember 2021, 15-17 Uhr; Samstag, 11. Dezember 2021, 11-13 Uhr; Samstag, 18. Dezember 2021, 15-17 Uhr.

Einige der Nistkästen wurden von den ehrenamtlich tätigen Naturschützern selbst aufgebaut, andere konnten aus der Werkstatt eines regionalen Sozialprojekts bezogen werden.

Ergänzt wird das Angebot durch Bücher zur Natur in der Region und zum naturnahen Gärtnern.

Neben den Naturschutzartikeln, die der Verein zum Kauf anbietet, soll das Lädchen vor allem ein Treffpunkt sein. Zu festen Öffnungszeiten gibt es hier Tipps zum Artenschutz und zu mehr Natur im eigenen Garten.

Unter Einhaltung der geltenden Hygieneregeln ist beim Besuch das Tragen einer medizinischen Maske erforderlich.

Weitere Informationen gibt es bei der NABU Umweltwerkstatt Wetterau, Wirtsgasse 1, 61194 Niddatal, Telefon (06034) 6119, info@nabu-wetterau.de, www.nabu-wetterau.de.



GUTES TUN, TUT GUT!!!

Gemeinsam Teller füllen.
Tüte kaufen und Tafel vor Ort unterstützen
In deinem REWE MARKT!



Mehr als ein Supermarkt Am Lachengraben 1 in Wöllstadt
Ihr zentraler Treffpunkt in Wöllstadt

Für Sie geöffnet: Montag - Samstag von 7 bis 22 Uhr REWE.DE



Karcsi

Karcsi ist ein sportlicher kastrierter Mischlings-Rüde, der recht ausgeprägte Machoalüren an den Tag legen kann, wenn man ihn nicht souverän und klar führt. Hat er allerdings erst einmal verstanden,

bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof

Zuhause gesucht

wie entspannend es ist, sich vom Mensch anleiten zu lassen und Verantwortung abzugeben, ist der dreijährige Rüde hoch kooperativ, folgsam und sehr motiviert, etwas gut zu machen oder mit dem Menschen tolle Dinge zu erleben. Karcsi möchte noch ein wenig lernen, Ruhe auszuhalten und sich selbst regulieren zu können. Er wurde wegen seiner Ressourcenverteidigung und Unverträglichkeit mit dem Kleinkind abgegeben, wobei er sich bei entsprechendem Training bezüglich seiner Ressourcen sehr moderat zeigt. Für Karcsi werden hundeerfahrene Menschen gesucht, die fähig sind, Karcsi ins Gleichgewicht zu bringen. Zuvor ist er körperlich sehr gepuscht worden, was ihm nicht gut tat. Auslastung mit Sinn und Verstand ist für den dreijährigen Rüden die zukünftige Devise.



Pimiento & Tomate

Pimiento und Tomate sind zwei verspielte, junge Kater, die gemeinsam ein Zuhause suchen. Die beiden einjährigen kastrierten Kater lieben es ausgiebig zu spielen, aber auch zu schmusen. Andere Katzen sollten nicht schon im Haushalt leben, denn die beiden sind ein eingespieltes Team und wollen die Menschen für sich alleine haben. Sie suchen ein Zuhause in reiner Wohnungshaltung mit gesichertem Balkon.



Max & Daisy

Die beiden achtjährigen Zwergkaninchen Daisy und Max leben zurzeit getrennt von den anderen Kaninchen in der Außenhaltung. Sie sind E.C. (Encephalitozoon Cuniculi) positiv. Die beiden möchten zusammen oder auch mit anderen E.C. positiven Kaninchen in ein neues Zuhause einziehen.

Diese und weitere Tiere warten im Tierheim Elisabethenhof vom bmt e.V., Siedlerstraße 2 in 61203 Reichelsheim/Dorn-Assenheim. Für mehr Informationen stehen die Tiereschützer telefonisch zur Verfügung: 06035 - 96110 oder per Email an th-elisabethenhof@bmt-tierschutz.de



Der Frühling für Ihr Dach

Am Lindenbrunnen 1
61197 Florstadt

info@lenz-dach.de
www.lenz-dach.de

01575
5671200

Bessere Geschenkideen gibts hier:



www.golfplatz-altenstadt.de



Golfplatz Altenstadt
GmbH & Co. KG
Oppelshäuser Weg 5
63674 Altenstadt

Telefon 06047 988088
Telefax 06047 988089
mail@golfplatz-altenstadt.de

NABU Umweltwerkstatt e.V.

Wohnraum schaffen

Adventliche Nistkastenbauaktion am Samstag, 4. Dezember 15-17 Uhr

Treffpunkt: Altes Rathaus Assenheim, Wirtsgasse 1
Kosten: Materialkosten pro Nistkasten: 18 Euro (NABU-Mitglieder: 15 Euro)
Anmeldung erforderlich: info@umweltwerkstatt-wetterau.de
Bei der Bauaktion werden Nisthilfen für Vögel und Fledermäuse geschaffen. Alle selbst gebauten Nisthilfen können mitgenommen und im eigenen Garten aufgehängt werden. Nistkästen sollten nämlich auch als Schlafplatz für Vögel im Winter angeboten werden. Damit

beim Zusammenzimmern ein wenig adventliche Stimmung aufkommt, ist für Weihnachtspunsch und Gebäck gesorgt.



*Urlaub in der höchstgelegenen Ortschaft Deutschlands.
Hier entdecken Sie Zimmer im original-urigen Schwarzwald-Flair.*

Ob Wandern, Biken oder Wintersport - hier sind Sie richtig!

Boutique Hotel Kokoschinski
August-Euler-Platz 1 · 79868 Feldberg (Schwarzwald)
Telefon: 07676 9333690

info@boutique-hotel-kokoschinski.de

www.boutique-hotel-kokoschinski.de

Treppenhausreinigung

Große und kleine Hauswoche

Spezialisiert auf die Reinigung von Treppenhäusern und Fluren, Sorge ich für ansprechend, blitzblanke Treppenhäuser.

Regelmäßig und verlässlich kümmere ich mich um die gründliche Reinigung mit Verantwortung und Freundlichkeit.

☎ 0176-62359290

Preise auf Anfrage

Christel Meis

★★★★★

Im Nu werde ich Ihr Treppenhaus in neuem Glanz erstrahlen lassen.

Testen Sie mich und rufen die Nr. zur sauberen Treppe an!

Ich suche Verstärkung für ca. 25 bis 30 Stunden im Monat auf 450 Euro-Basis.

Bitte einfach telefonisch melden bei Interesse.

Blaulichtecke

Nach missglückter Geldautomatensprengung

Polizei fahndet nach flüchtigem Trio

Am frühen Dienstagmorgen haben Unbekannte am Butzbacher Marktplatz versucht, einen Geldausgabeautomaten in einem gemischt genutzten Gebäude (Geschäfts- und Wohnräume) aufzusprengen. Als dies misslang, rasten sie in einem Auto davon. Kurz nach 4 Uhr waren einige Anwohner durch einen lauten Knall unsanft aus dem Schlaf gerissen worden. Zeugen berichteten von zwei Personen mit Stirnlampen, die hastig aus dem Gebäude hinausliefen und zu einer weiteren Person ins Fahrzeug stiegen, die in einem dunklen BMW vor der Tür wartete. Das Auto, an welchem Offenbacher Kennzeichen angebracht waren, fuhr mit hoher Geschwindigkeit in Richtung Griedeler Straße davon. Sofort eingeleitete Fahndungsmaßnahmen der Po-

lizei führten bislang nicht zur Ergreifung der Tatverdächtigen. Wie sich schnell herausstellte, waren die zur Tatzeit angebrachten Kennzeichen zuvor im Kreis Offenbach (OF-DZ 112) entwendet worden. Die Polizei fahndet derzeit weiter nach dem genannten Trio. Die Unbekannten sollen bei Tat ausführung dunkel gekleidet gewesen sein, eine Person trug einen Rucksack. Bei dem Fluchtfahrzeug handelt es sich möglicherweise um eine ältere, schwarze Limousine von BMW. Polizei und Feuerwehr hatten das Gebäude am Morgen vorsorglich geräumt und den Tatort weitläufig abgesperrt. Nachdem Sprengstoffexperten des hessischen Landeskriminalamtes die Räumlichkeiten überprüft hatten, konnten betroffene Bewohner bereits zurück in ihre Wohnungen. Spezialis-

ten der Friedberger Kriminalpolizei sicherten am Morgen vor Ort Spuren. Soweit der Polizei aktuell bekannt wurde niemand verletzt. Möglicherweise befinden sich die entwendeten Schilder (OF-DZ 112) nach wie vor am Fluchtfahrzeug, könnten aber ebenfalls bereits „entsorgt“ worden sein. Sollten diese aufgefunden werden, so bitten die Ermittler darum, diese möglichst spurenschonend zu behandeln und die Polizei zu verständigen. Weitere Zeugen werden gebeten, sich unter Tel. 06031/6010 mit der Kriminalpolizei in Friedberg in Verbindung zu setzen. Die Ermittler fragen: Wem waren bereits vor der Tat rund um den Butzbacher Marktplatz verdächtige Personen oder Fahrzeuge aufgefallen? Wer hatte die Tat beobachten können? Wem ist der davonrasende BMW begegnet? Wer kann anderweitig Hinweise auf die Identität der noch unbekannteren Straftäter oder das genutzte Fluchtfahrzeug geben?

Polizeipräsidentin Mittelhessen - Pressestelle Wetterau



seit 1922

Bismarckstr. 33
61169 Friedberg
Tel. 06031-91939
juwelier-hake.de

GOLDSCHMIEDEATELIER
SCHMUCKSCHÄTZUNGEN
GOLDANKAUF
KOMMISSIONEN

ÖFFNUNGSZEITEN

MO-FR. 9.00-12.30 UHR UND 14.00-18.00 UHR
SA. 9.00-13.00 UHR



Tierarztpraxis

Dr. Stephanie Tascher

www.tierarzt-niddatal.de

Am Hain 10 · 61194 Niddatal-Assenheim
Tel. 06034 9396866 · Notruf 0160 90310833

Terminsprechstunde

Mo., Mi., Do. u. Fr. 9 - 12 Uhr, Mo. - Fr. 16 - 19 Uhr
Auch Hausbesuche sind möglich!

Alles aus einer kompetenten Hand

Wir sind gern für Sie da!

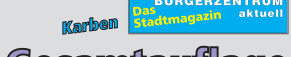
06187-9946199

Redaktion@
Monatsjournal.de

Alle Journale sind komfortabel im Internet anzuschauen:

www.Monatsjournal.de

DAS BRINGT
NEUE KUNDEN



Gesamtauflage

32.000



wie auch DRUCKSACHEN aller Art

Neu in Rosbach!



Bodenbeläge · Innentüren / Glastüren
Haustüren · Garagentore · uvm.



Raiffeisenstraße 6 | Rosbach
Tel. 06003 / 935 44 74
info@holz-michel-parkett.de

holz-michels
PARKETTSTUDIO

E-Mail: info@tugend-geruestbau.de

Telefon: (06007) 91 86 97

Telefax: (06007) 91 86 47

Mobil (01 79) 2 14 29 72

Reiner Tugend
Gerüstbau

Neue Straße 10
61191 Rosbach-Rodheim
www.tugendgeruestbau.de

Advent, Advent...

...ein Lichtlein brennt!

Rückkehr zum Ritual

Heiligabend wie vor der Pandemie: Würstchen mit Kartoffelsalat gehören dazu

(djd). Weihnachten ist das große Fest der Rituale, in vielen Familien werden dabei jahrzehntealte Traditionen gepflegt. 2020 aber war alles anders: Treffen mit lieben Angehörigen oder Freunden waren entweder gar nicht oder nur unter sehr erschwerten Bedingungen möglich. Umso mehr freuen sich die Menschen in diesem Jahr auf die Rückkehr zu einer gewissen Normalität, vor allem auch beim Thema Essen. Am 24. Dezember kommt in vielen Familien abends Bockwurst mit Kartoffelsalat auf den Tisch. Umfragen bestätigen immer wieder, dass dieses



Endlich wieder unbeschwert mit Freunden Weihnachten feiern: Heiligabend kommt dabei oft Kartoffelsalat mit Würstchen auf den Tisch.
Foto: djd/Metten Fleischwaren GmbH & Co. KG

Herzliche Einladung zum Weihnachtsmarkt

Wann: 14.11.2021
Um: 12 - 17 Uhr
Wo: Ligusterweg 29
Sport- und Festhalle
in Dorn-Assenheim

- 3 - G - Regelung
- Maskenpflicht
- Weihnachtsflohmarkt
- Bücherflohmarkt
- Neues & Handgemachtes
- Kaffee + Kuchen
- Essen und Trinken
- Glühwein



einfache Gericht an Heiligabend am beliebtesten ist. Ein möglicher Grund: Vor Weihnachten hat man genug Stress mit dem Kauf und Einpacken der Geschenke und den Vorbereitungen auf die Festtage. Da ist jeder froh, wenn er sich Heiligabend nicht auch noch stundenlang in die Küche stellen und Rezepte wälzen muss. Geschmacklich ist Bockwurst mit Kartoffelsalat ebenfalls in den meisten Familien beliebt: Das Gericht schmeckt Groß und Klein. Die Zubereitungsarten für den Kartoffelsalat können sehr unterschiedlich

sein, dazu passt beispielsweise die „Dicke Sauerländer“ Bockwurst von Metten.

Rezeptipp:

Omas Kartoffelsalat mit Bockwürsten

Quelle: www.metten.net

Zutaten für 4 Portionen:

- 750 g Kartoffeln, klein, festkochend
- 1 Zwiebel
- 250 g Gewürzgerurken
- 200 g Mayonnaise
- etwas Gurkenwasser
- Salz
- Pfeffer
- 2 EL gehackte Petersilie
- 1 Dose „Dicke Sauerländer“ Bockwurst von Metten

Zubereitung

1. Die Kartoffeln waschen und etwa 20 Minuten kochen. Am besten über Nacht kühl stellen, dann pellen und in Scheiben schneiden.
2. Die Zwiebel und die Gewürzgerurken in kleine Würfel schneiden, mit der Mayonnaise und den Kartoffeln vermengen und mit Gurkenwasser, Salz und Pfeffer abschmecken.
3. Anschließend mit der gehackten Petersilie garnieren.

Je nach Geschmack kann der Kartoffelsalat beispielsweise noch mit Apfelstückchen verfeinert werden.

Aus der Weihnachtsbäckerei



Buttergebäck

Zutaten:

- 500gr. Mehl
- 250gr. Butter
- 220gr. Zucker
- 2 Päck. Vanillezucker
- 2 Eier

Dekor zum Verzieren

z.B. Schokostreusel
Alles zu einem festen Teig verkneten und ca. 1 Std. im Kühlschrank ruhen lassen, Teig 2 mm dick ausrollen und die Plätzchen ausstechen. Auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech legen, mit Eigelb einpinseln, dekorieren und in den mit 160 Grad vorgeheizten Backofen für ca. 12 - 16 Min. geben.

Adventwochen

Wir kommen in Weihnachtsstimmung, Sie hoffentlich auch. Ab 8. November, können Sie zu den bekannten Öffnungszeiten in unseren Räumen in Ruhe stöbern und sich inspirieren lassen.

Ob Adventkränze, Gestecke oder Weihnachtsdeko, sowie kleine Präsente - wir haben alles für Sie da und freuen uns auf Ihren Besuch.

Gerne nehmen wir Ihre Bestellungen entgegen.



Blumenboutique Klötzl
Sauerbornstr. 44 · 61184 Karben
Tel. 06039 3450
www.blumen-kloetzl.de

Öffnungszeiten: Mo., Do. und Fr.: 8.00 -12.00 Uhr
und 14.30 -18.00 Uhr
Di. und Mi.: 8.00 -12.00 Uhr
Sa.: 8.00 -13.00 Uhr

Ab dem 04. Dezember 2021

Weihnachtsbäume

aus dem Spessart
im Hof der
Fam. Burtschell

Hanauer Straße 1
direkt an der B 45
61194 Niddatal - Ilbenstadt
Tel.: 060 34/10 42

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Sa. 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr
So. 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Kath. Pfarrei St. Paulus Nieder-Wöllstadt

Erntedank in St. Paulus

Erntedank und Klimawandel waren die bestimmenden Begriffe im Erntedankgottesdienst am ersten Sonntag im Oktober.



Die Schöpfung braucht Schutz

Der Familiengottesdienstkreis hatte diesen Familiengottesdienst vorbereitet, den Christine Blum-Heuser als Wortgottesfeier feierte. In ihrer Predigt wies sie darauf hin, dass Erntedank einerseits bedeutet, Gott dafür zu danken, was die Schöpfung uns zur Verfügung stellt, was wir ernten dürfen, wir andererseits aber auch unsere Verantwortung für die Schöpfung wahrnehmen müssen, die Schöpfung, also unsere Umwelt, schützen müssen.

Beides sei untrennbar miteinander verbunden.

Der Altarraum war für den Gottesdienst von der Küsterin und von Frauen aus dem Pfarrgemeinderat mit Erntegaben dem Ereignis gemäß geschmückt worden. Valentin, der an der nächsten Erstkommunionvorbereitung teilnehmen wird, half beim Segnen dieser Gaben. Nach dem Gottesdienst kam die Gemeinde vor der Kirche zusammen, um das frisch gebackene Brot aus dem Alt-



Haselnussrosenkranz

tarraum, das im Gottesdienst gesegnet worden war, zu

teilen und dabei Kontakte zu pflegen oder zu knüpfen.

Fortgesetzt wurde der Erntedank am folgenden Mittwoch, als sich die Seniorinnen und Senioren der St. Paulus-Gemeinde nachmittags im Paulusheim trafen. Gerlinde Otenschläger und Beate Bauknecht-Kohl hatten alle Vorbereitungen für ein gemütliches Kaffeetrinken getroffen und im Altarraum der Pauluskirche sogar einen Erntedank-Rosenkranz aus Haselnüssen für die Andacht gelegt.

Auch Pfarrer Norbert Braun stieß dazu und erteilte den Anwesenden den sakramentalen Segen.



Segnung der Erntedankgaben

Anzeigeninfos ☎ 06187 9946-199

redaktion@monatsjournal.de

www.Monatsjournal.de

NABU Umweltwerkstatt e.V.

NABU am Freitag

Online-Vortrag - Vogel-

sprechstunde
Freitag, 12. November,
18.00 Uhr, NABU-Online-
Seminarraum, Anmeldung
erforderlich, Teilnahme
kostenfrei, Spenden erwünscht:

Im Rahmen der wöchentlichen Veranstaltung „NABU am Freitag“ findet die „Vogelsprechstunde“ mit dem NABU-Vogelstimmentrainer Henning Stahl statt. Er greift jeweils ein saisonales Thema rund um die Vogelwelt auf und beantwortet Fragen aus dem Publikum. Wer interessante Beobachtungen oder ein Foto von einem unbekanntem Vogel gemacht oder weitere Fragen hat, kann diese gerne auch schon vorab per E-Mail an info@umweltwerkstatt-wetterau.de senden.

Online-Vortrag - Obstbäume richtig einpflanzen

Freitag, 19. November,
18.00 Uhr, NABU-Online-
Seminarraum, An-

meldung erforderlich,
Teilnahme kostenfrei,
Spenden erwünscht:

Es gibt kaum eine nachhaltigere Aktivität als das Pflanzen von Bäumen - so sagt man. Doch wie geht das? Vor allem wenn der genannte Baum die nächsten 50 Jahre reichlich Obst tragen soll, gibt es einiges vorher zu beachten. Worauf man alles achten sollte und wie man letztendlich einen Obstbaum pflanzt, erfahren wir bei diesem NABU am Freitag mit der NABU Arbeitsgruppe Rockenberg. Bei Ihrer letzten Pflanzaktion in Oppershofen haben Sie nämlich sieben hochstämmige Obstbäume gepflanzt, in kurzen Videos werden Sie die Arbeitsschritte und Hintergründe präsentieren.

Du findest uns auf



monatsjournal



Neue Dusche in 2 Tagen!

nur vom Spezialisten für Ihre
Dusch- und Badsanierung

Vorher



Nachher



- Fugenlos
- Schnell
- Sauber

Wir bauen auch Ihre Wellness-Oase!

Schicken Sie uns Fotos und einen Grundriss vom Bad zu und wir erstellen Ihnen kostenlos und unverbindlich ein Angebot!
info@bad-heizung-vida.de

Oder anrufen und einen Termin vereinbaren. Gerne erfolgt die Beratung auch bei Ihnen zu Hause.
Tel.: 06003 - 76 77

me. Torsten Vida GmbH
Dieselstr. 22 | 61191 Rosbach

www.bad-heizung-vida.de



www.duschking.de



Die Duisburger starteten deutlich besser in das Spiel als die Patriots. Sie dominierten das Spielgeschehen von Beginn an und sollten es auch nie ernsthaft aus der Hand geben. Zwar erspielten sich die Hessen auch im Angriff hochkarätige Chancen, doch wie so oft in diesem Jahr fehlte es an der Qualität der Torabschlüsse. Die Ducks zeigten

auf der Gegenseite, wie es gemacht wird und spielten die heimische Verteidigung viel zu oft aus. Patriots Torhüterin Anna Boss gelang zwar ein klasse Save nach dem anderen, doch vier Mal musste sie sich im ersten Spielabschnitt geschlagen geben. Auch im zweiten Drittel zeigten die Hockeydamen aus dem Ruhrgebiet, dass sie ihren

Rhein-Main-Patriots Damen unterliegen Duisburg

Das Damenbundesligateam hat am 31. Oktober, das letzte Spiel der Saison deutlich mit 1:9 gegen die Duisburg Ducks verloren.

Platz im Finale um die Deutsche Meisterschaft verdient haben. Sandra Walter konnte den Ehrentreffer für die Hausfrauen erzielen, doch die Enten ließen sich davon nicht beeindrucken und spielten ihr Spiel weiter. Drei Tore erzielten sie, sodass es zum zweiten Seitenwechsel 1:7 stand. Kein anderes Bild zeigte sich im Schlussabschnitt. Die Assenheimerinnen erspielten sich allem zum Trotz sehr gute Möglichkeiten, blieben aber immer wieder an der Ducks Torhüterin oder Verteidigung

hängen. Im Gegenzug kassierten sie zwei weitere Tore zum Endstand von 1:9. „Zu viele individuelle Fehler im Abwehrverhalten und die nicht zu Tore führenden Chancen lassen uns gegen einen so starken Gegner alt aussehen“, so Patriots Stürmerin Dominic Napravnik. „Aber aus einem solchen Spiel kann man viel mitnehmen und wir sind alle bereit aus den Fehlern zu lernen, um in der nächsten Saison einen Schritt

nach vorne zu machen.“ Damit beenden die Patriots die Saison in der 1. Damenbundesliga auf dem vierten Tabellenplatz. Sie konzentrieren sich nun darauf, Planungen für die kommende Saison anzustellen.

Für die Patriots spielten: Anna Boss (G), Elisa Thoms (C), Dominic Napravnik, Melanie Mell, Natascha Ulianiw, Lisa Schweiger, Sandra Walter (1), Rebecca Kliem, Marie Mayr, Sabrina Richmond

1. Nieder-Wöllstädter Carneval-Verein e.V.

Standing Ovation zum Abschied

Die diesjährige Jahreshauptversammlung des 1. NCV aus Nieder-Wöllstadt stand ganz im Zeichen der Verabschiedung von Mindi Stang.



Der Vorstand des 1. NCV und Mindi Stank ganz vorne

Als Trägerin des Bürgermeisterordens und langjährige Schriftführerin des 1. NCVs wurde Mindi Stang nach zwanzig Jahren aus dem Vorstand mit Standing Ovation verabschiedet. Mit viel Herzblut und einer Menge Leidenschaft und Einsatz hat sich Mindi in den letzten Jahren zu einer wichtigen Säule des NCVs eigentlich unverzichtbar gemacht. Sie hinterlässt eine große Lücke und der NCV wünscht ihrer

Nachfolgerin Martina Brandt viel Erfolg und gutes Gelingen in ihrem neuen Job. Neben dem üblichen Resümee der Vorstandsmitglieder über das vergangene, durch die Corona Pandemie unübliche, Geschäftsjahr, stellten sich die Vorstandsmitglieder zur Neuwahl. Neben der schon erwähnten Mindi Stang wurden auch die beiden Beisitzerinnen Nina Traband und Monika Macker aus dem Vorstand verabschiedet.

Alle anderen Vorstandsmitglieder wurden von den fast fünfzig Anwesenden in ihren Ämtern bestätigt. Neu im Vorstand wurden vom 1. Vorsitzenden Misch Reitz Martina Brandt als Schriftführerin und Claudia Eisenhut als 2. Schriftführerin begrüßt. Als neuer Medienbeauftragter ist jetzt auch Lukas Scheer im Vorstand des 1. NCV. Auf Antrag des aktuellen Kassiers Dieter Schreiber hat der 1. NCV seinen im letzten Jahr leider viel zu früh verstorbenen Kassierer Bernd Münch einstimmig zum Ehrenkassierer ernannt.

Alle Beteiligten des 1. NCV wünschen sich für die neue Kampagne ein bisschen Normalität. Leider ist aktuell noch nicht zu sagen, wie der Ablauf der geplanten karnevalistischen Veranstaltungen umgesetzt werden kann. Bleibt zu hoffen, dass sich das zeitnah regeln lässt.

Die Horoskop-Ecke



STEINBOCK

(22.12.-20.01.)

Eine Ihnen fremde Person beruft sich auf gemeinsame Bekannte, um eine bestimmte Information von Ihnen zu erhalten. Sagen Sie besser nichts!



WASSERMANN

(21.01.-19.02.)

Sie haben die nötige Energie, um sich jetzt durchzusetzen. Was Sie einmal begonnen haben, sollten Sie nun konsequent zu Ende führen.



FISCHE

(20.02.-20.03.)

Man vertraut Ihnen verantwortungsvolle Aufgaben an, da man der festen Überzeugung ist, dass die sich bei Ihnen in den besten Händen befinden.



WIDDER

(21.03.-20.04.)

Nehmen Sie den Frust in der Partnerschaft nicht auf die leichte Schulter. Einer notwendigen Auseinandersetzung dürfen Sie nicht ausweichen.



STIER

(21.04.-20.05.)

Wirkliche Probleme haben Sie im Moment doch gar nicht. Warum also machen Sie sich um alles, was um Sie herum geschieht, so viele Sorgen?



ZWILLINGE

(21.05.-21.06.)

Offensichtlich schlägt jetzt die Stunde der Wahrheit! Vielleicht sollten Sie nun reumütig Farbe bekennen, das gäbe eventuell mildernde Umstände ...



KREBS

(22.06.-22.07.)

Die schwierige Aufgabe schaffen Sie nicht allein: Sie brauchen vielmehr ein Team, das zusammenhält. Nur dann stellt sich der Erfolg ein.



LÖWE

(23.07.-23.08.)

Wenn Ihr verständnisvoller Ton ohne Wirkung bleibt, sollten Sie mit jemandem endlich Klartext reden. Diese Aussprache ist schon lange überfällig.



JUNGFRAU

(24.08.-23.09.)

Überfordern Sie sich nicht erneut: Für Sie ist vielmehr eine kleine Ruhephase unabdingbar notwendig, um wieder zu Kräften zu kommen.



WAAGE

(24.09.-23.10.)

Das Teuerste muss nicht immer das Beste sein. Diese Alltagsweisheit sollte Sie begleiten, wenn Sie mal wieder einen Einkaufsbummel unternehmen.



SKORPION

(24.10.-22.11.)

Um beruflich den Anschluss nicht zu verpassen, müssen Sie mehr Engagement zeigen – und den guten Vorsätzen entsprechende Taten folgen lassen!



SCHÜTZE

(23.11.-21.12.)

Sie müssen konzentriert vorgehen, denn nun ist es unabdingbar notwendig, mehrere Dinge gleichzeitig zu tun, ohne dabei durcheinander zu geraten.

Wir als Joint Venture suchen für den Wetteraukreis einen exklusiven

Vertriebspartner

- Gebietsschutz
- Bonus
- Grundgehalt

Werbemittel (on- und offline)

Webdesign

Drucksachen

Displays (digital und analog)

Gestaltung

Kontakt:

Werbeagentur creaRtiva

Südstr. 11, 61194 Niddatal

Telefon: 06187 9946199

E-Mail: kontakt@monatsjournal.de

Theatergruppe Assenheim e.V.

Wenn die Straßen zur Bühne werden

Theatergruppe Assenheim und viele Kulturschaffende belebten mit dem Pop-Up-Festival „Sommerzauber“ die Städte Offenbach, Friedberg, Frankfurt, Bad Homburg und Bad Nauheim



An den letzten beiden Wochenenden im August tourte ein Kollektiv aus Kulturschaffenden aus den Sparten Musik, Gesang, Tanz, Schauspiel, Artistik und Clownerie durch fünf hessische Städte und spielte „umsonst und draußen“ auf Plätzen, in Fußgängerzonen und in Parks. Los ging es im Offenbacher Büsingpark bei bestem Wetter zum Schauplatz dieses künstlerischen Sommerzaubers. Bevor es auf der Friedberger Kaiserstraße und anschließend in der Neuen Altstadt Frankfurt weiterging. Hier erwies sich die Mobilität der Mitwirkenden als Glücksgriff: bei strömenden Regen spielten die Schwindler „Singing in the Rain“ während die Tanzpaare der Swing-Jets Offenbach e.V. unter Regenschirmen tanzten. „Dieses Gefühl der Offenheit und Spontanität zog sich durch das ganze Projekt“, schwärmt Saxofonist Tobias Rüger, „wir Künstlerinnen und Künstler sind froh gewesen, wieder mit Menschen in Kontakt treten zu können und gemeinsam die Magie des Momentes zu erleben.“ In der Kurstadt Bad Nauheim kam



sinnenergie, man fühlt sich sofort angesprochen und möchte Teil der Aktion sein! Einfach fantastisch!“ Dank der Förderung des hessischen Ministeriums für Wissenschaft und Kunst „INS FREIE!“ im Rah-

men des Neustart Kultur Pakets II konnte dieses interdisziplinäre Kulturprojekt ermöglicht werden. „Neue Wege sollten bestritten werden und möglichst viele hessische Kulturschaffende eingebunden und Kooperationen geschlossen werden“, erzählt Musicaldarsteller und Organisator André Haedicke. Gemeinsam mit seinem Musiker-Kollegen Tobias Rüger, Norbert Deforth von der Theatergruppe Assenheim e.V. und der Volksbühne Friedberg e.V. wurde der Förderantrag gestellt und die Gruppe bekam den begehrten Zuschlag, der die Umsetzung des Konzepts möglich machte. „Es ist uns gelungen, ein Projekt ins Leben zu rufen, dass den angeschlagenen Kulturschaffenden bezahlte Auftrittsmöglichkeiten und der Rhein-Main-Region niedrigschwellige und frei zugängliche Kultur ermöglichte“ ergänzt Theatergruppenleiter Norbert Deforth nicht ganz ohne Stolz. Und so bleibt zu hoffen, dass auch im nächsten Jahr ein weiteres zauberhaftes Festival zustande kommt.

„Sommerzauber - Kultur im Freien!“ Ist ein Projekt der Theatergruppe Assenheim e.V. in Kooperation mit der Volksbühne Friedberg e.V. und den Kulturschaffenden André Haedicke und Tobias Rüger in Zusammenarbeit mit den Kulturämtern der Städte Offenbach, Bad Homburg und Bad Nauheim und „Friedberg hat's“. Gefördert vom Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst im Rahmen des Kulturpakets 2 des Landes Hessen und unterstützt durch DIEHL+RITTER/INS FREIE!
 gekonnt, u.a. Ausschnitte aus ihrer Musical-Inszenierung „Die Schneekönigin“ präsentierte. Eine Zuschauerin sprach die Gruppe unvermittelt an und spiegelte mit ihren Worten den Gesamtzuschauereindruck wider: „Eine Wahn-

Modernisieren Wohnen - Wohlfühlen



Tel. (06187)909774 · Mobil (0170)2329305

info@bauprofis-kipper.de · www.bauprofis-kipper.de

Wir sind ein leistungsstarker und zuverlässiger Partner in den Bereichen

- Umbau
- Renovierung
- Sanierung



„Rundumsorglos-Paket“ zum garantierten Festpreis.

Restaurant La Quattro

Italienische, deutsche und indische Küche

Weihnachten kommt schon bald Reservieren Sie jetzt für Ihre Weihnachtsfeier! Wir freuen uns auf Sie!

Onlinebestellung unter:

www.laquattro.de

Tel.: 06034 2369 o. 4272

Handy: 0157 52980510

Friedrich-Ebert-Str. 12

61206 Nieder Wöllstadt

Zweiteingang: Ilbenstädter Straße



Gebäudereinigung & Hausmeisterservice Meis



Rasen mähen · Gehwegreinigung · Heckenschnitt
 kleine Reparaturen · Grabpflege · Treppenhausreinigung
 Entsorgung · Instandhaltung · Service rund ums Haus

0176 95656611 · infomeis@t-online.de

Putzen nach Hausfrauenart

Anzeigeninfos 06187 9946-199

redaktion@monatsjournal.de

www.Monatsjournal.de

Spaß am Schmökern aus hiesiger Ecke

shop
creativa

WERBEAGENTUR & VERLAG

Als solidarischer Eckpfeiler verkauft das Monatsjournal ab sofort auch regionale Bücher.



Frank Uwe Pfuhl (Hrsg.)

Norman Heiskel (Illustration)

Ilbenstädter Dekameron

12,90 €

Hat es ihn wirklich gegeben - den geheimen, unterirdischen Gang zwischen dem Männerkloster und dem Frauenkloster in Ilbenstadt? 2005 wurde die Suche danach aufgenommen.

10 Novellen, 160 S., 12 x 18 cm

ISBN 978-3-947012-06-0

Bestellen Sie jetzt dieses Buch per E-Mail an redaktion@monatsjournal.de oder per Telefon 06187 906636.

Versandkostenfrei

Gewinnspiel: Schlittschuhfans aufgepasst

Winterlicher Familienspaß

Viermal Eis, in und neben der Eissporthalle: Auf über 9.000 Quadratmetern Eisfläche können Sie Pirouetten drehen, tanzen oder „einfach“ nur eislaufen. Ob Sie Anfänger oder schon Eis-Profi sind – die Eissporthalle bietet jedem das Richtige.



Gerade Eis-Neulingen bietet die umlaufende Bande in der großen Halle und auf der überdachten Außeneisfläche die nötige Si-

cherheit für die ersten Schritte auf dem Eis. Hintergrundmusik in der großen Halle sorgt für den



richtigen Laufrhythmus und in der Pistenbar „Cool Running“ können Sie jederzeit eine Pause einlegen. Sie können natürlich auch einfach zuschauen – die Eissporthalle zieht im Winter die Eishockey- und Eislauffans aus der ganzen Region zu Topspielen oder Topturnieren an.

Hauptsaison gestartet

Es ist soweit, seit 30. Oktober hat die Hauptsaison der Eissporthalle begonnen und bietet trotz Corona einen, wie gewohnt, fantastischen Aufenthalt. Es gilt lediglich die 3G Regel, also geimpft, genesen oder getestet. Ein Impfsertifikat kann mit der CovPass-App, der Coronawarn-App, der Luca-App oder mit einem gedruckten Zertifikat nachgewiesen werden. Im genesenen Fall reicht ein Genesenenachweis aus. Bei Eintritt mit einem Test wird ein 24h alter Antigen-Schnelltest oder ein 48h alter PCR-Test gefordert. Achtung! Selbsttests werden nicht akzeptiert. Auf dem ganzen Gebiet liegt die Maskenpflicht vor. Tickets müssen online gebucht werden und bei Eintritt an der Kasse ist das Zeigen des QR-Codes, den man bei Buchung erhält, erforderlich. In der Hauptsaison bis 13. März liegt der Eintrittspreis für Erwachsene bei 7 Euro. Der ermäßigte Preis liegt bei 5 Euro. Besuchen Sie die Eissporthalle – und seien Sie herzlich willkommen!

Weitere Infos finden Sie unter www.eissporthalle-ffm.de.

Für einen schönen Ausflug verlost die Eissporthalle Frankfurt zusammen mit dem Monatsjournal vier Familienkarten (Eintritt der Eissporthalle Frankfurt für zwei Erwachsene und zwei Kinder) - einfach die unten stehende Frage beantworten und die Antwort per E-Mail, auf der Homepage monatsjournal.de unter Gewinnspiel oder per Postkarte an die Redaktion senden. Einsendeschluss ist der 27. November 2021. Die Gewinner werden benachrichtigt.

Von wann bis wann ist Hauptsaison?

Redaktion Monatsjournal
www.monatsjournal.de

Redaktion@monatsjournal.de
Südstraße 11, 61194 Niddatal

Und so wird die Eisfläche hergestellt: Zunächst wird der Beton weiß besprüht. Anschließend werden das Spielfeld sowie die Werbelogos mit Schablonen aufgemalt. Dann wird die Fläche bis ca. -6° C runter gekühlt und anschließend wird langsam Schicht für Schicht Wasser mit einem Schlauch aufgetragen, bis das Eis ca. 4 cm dick ist.

Wohnung gesucht

Nette, sorgfältige und saubere Familie (alleinerziehende Mutter mit ihren vier Kindern) ist auf der Suche nach einer 4-Zimmer-Wohnung ab 100 m² im Umkreis von ca. 10 km um Friedberg bis 950 Euro warm.

E-Mail: nazsahin5@hotmail.com
Telefon: 06035 2075121
Mobil: 0163 6872964



DER KLAVIERLADEN
Vermietung · Verkauf · Service

Hier finden Sie viele neue und gebrauchte Klaviere in überzeugender Qualität und für jeden Geldbeutel!

Unsere Beratung und Service ist Ihr Mehrwert und uns immer eine Herzensangelegenheit.

Klavierbauer/Klavierbauermeister (m/w/d) gesucht!
Stellenbeschreibung www.klavierladen.de/jobs

Ausstellung: Nibelungenstrasse 792
64686 Lautertal - Gadernheim
info@klavierladen.de · 06254/943681
Der Ausstellungsraum ist nur nach Terminabsprache geöffnet.

www.klavierladen.de

Die Theatergruppe Assenheim präsentiert

Der RING des NIBELUNGEN

Zauber, Macht und Musical

Bürgerhaus Assenheim

20. Nov. 2021 20.00 Uhr
21. Nov. 2021 15.00 Uhr
26. Nov. 2021 20.00 Uhr
27. Nov. 2021 15.00 Uhr
27. Nov. 2021 20.00 Uhr
28. Nov. 2021 15.00 Uhr

AS Touristik

Niederwöllstädterstr. 3 - Assenheim
Cinderella Schmuck & Uhren
Kaiserstraße 93 - 95 - Friedberg
Tel.: 06031 92095

Jugendstil Theater Bad Nauheim

02. Dez. 2021 19.30 Uhr
03. Dez. 2021 20.00 Uhr
04. Dez. 2021 15.00 Uhr
04. Dez. 2021 20.00 Uhr
05. Dez. 2021 13.30 Uhr
ab 11.30 Uhr - Matinée

Bad Nauheim, Stadtmarketing

In den Kolonaden 1
Tel.: 06032 929920
Mo. - Fr.: 10.00 - 18.00 Uhr
Sa. - So.: 11.00 - 16.00 Uhr

Online-Ticketverkauf für Assenheim auf www.TGAss.de



Theatergruppe Assenheim e. V.

SATIS&FY

Cocktailecke



Kürbis-Rum-Cocktail

Der Herbst begleitet uns nun schon seit ein paar Wochen und verzaubert uns mit seinen atemberaubend schönen orange, braunen Wäldern. Die Temperaturen sinken, was gleichzeitig bedeutet, dass man alles Recht zum Einkuscheln mit einem schönen Getränk hat. Was darf im Herbst auf keinem Fall fehlen? Na sicher der Kürbis! Sei es die leckere Kürbissuppe von Mama oder der gruselig ausgeschnittene Kürbis für Halloween. Kürbisse sind im Herbst ein absolutes Muss! Doch neben der cremigen Suppe und dem dekorativem Zweck macht der Kürbis sich, auch unabhängig von Halloween, auch sehr gut in einem schönem Cocktail. Dieser ist super einfach und mit alltäglichen Zutaten zubereitbar.

Zutaten:

9cl Kürbispüree
5cl Rum
2cl Sahne
5cl Milch
Eine Prise Zimt
Eine Prise Muskatnuss
Eiswürfel (Je nach Bedarf)

Zubereitung:

Die wichtigste Zutat, der Kürbis, muss vorerst zu einem Kürbispüree verarbeitet werden. Dabei müssen Kürbistücke in salzfreiem Wasser weich gekocht und anschließend püriert werden, so dass ein schöner Püree entsteht. Nun wird der Püree mit den restlich angegebenen Zutaten in einem Cocktailshaker oder einem Mixer gut durchgemixt. Je nach Bedarf können jetzt auch noch Eiswürfel hinzugefügt werden. Nun kann der Cocktail bereits serviert werden. Dies bietet sich super in einem schönen Glas mit Sahne getoppt an. Fertig ist der herbstliche Cocktail!

Sitzungstermine 2022
Weiberfestsacht Kaichen 1973 e.V.
26-Regel

Freitag, 23. Januar 2022 eventuell geplant
Samstag, 29. Januar 2022 eventuell geplant
Freitag, 4. Februar 2022 Tel: 0170-4001865
Samstag, 5. Februar 2022 Tel: 06187-25842
Freitag, 11. Februar 2022 Tel: 0151-19518327
Samstag, 12. Februar 2022 Tel: 06187-1529
Freitag, 18. Februar 2022 Tel: 0173-5770466
Samstag, 19. Februar 2022 Tel: 06187-27373
Donnerstag, 24. Februar 2022 Tel: 0160-91905219

Kartenverkauf ab dem 1. November 2021



Wer sich richtig aufwärmt und beim Training nicht überfordert, kann eine Übersäuerung der Muskulatur vermeiden. Foto: dj-d-k/Basica/iStockphoto/Wavebreakmedia

Neue Energie für schwere Beine

Basische Mineralstoffe können eine belastungsbedingte Übersäuerung vermeiden

(dj-d-k). Brennende Oberschenkel und bleischwere Beine: Besonders Sportanfänger geraten schnell an die Grenzen ihrer körperlichen Leistungsfähigkeit. Ist die Anstrengung im anaeroben Bereich über einen längeren Zeitraum hoch, versagen die Muskeln sukzessive ihren Dienst. Hinter der Beeinträchtigung der Muskelleistung stecken größere Mengen Laktat, die

zu einer Übersäuerung der Muskulatur führen. Gegen diese sportbedingte Laktatazidose kann eine basische Ernährung hilfreich sein. Unter www.basica.de gibt es Tipps für die Ernährungsumstellung. Zudem ist die Einnahme basischer Mineralstoffe wie Basica ratsam. Die Apothekenprodukte können für eine normale Muskelfunktion und einen funktionierenden Energiestoffwechsel sorgen.

bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof

Elisabethenhofer Weihnachts(floh)markt

Am 14. November 2021 zwischen 12 und 17 Uhr findet in der Sport- und Festhalle Dorn-Assenheim, Ligusterweg 29, 61203 Reichelsheim ein Weihnachtsbasar statt.

Läuten Sie mit dem Tierheim Elisabethenhof, zugehörig dem Bund gegen Missbrauch der Tiere e.V., der Kaninchenrettung e.V. und dem spanischen Partnerverein ANAA die besinnliche Weihnachtszeit ein und finden Sie ein schönes Angebot an Weihnachtsdekoration, Kerzen, Mützen und Schals sowie Büchern und andere schönen Dingen.

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Von einer warmen veganen Mahlzeit zu Waffeln und selbstgemachten Plätzchen sowie einem leckeren Kuchenbuffet mit Glühwein, Kaffee und anderen Getränken. Der Erlös des Weihnachtsbasars kommt zu 100 % den Tieren der drei Tierschutzvereine zugute.



DR. MIRIAM LENGIES
Zahnarztpraxis für GROß & klein

Es gibt viel zu tun?
Wir packen es an!

Implantologie • Kinder- und Jugendzahnheilkunde • Kieferorthopädie

Wingertstraße 30 Tel. 06034 - 40 29 200
61194 Niddatal - Assenheim www.zahnarzt-lengies.de

Veranstaltungskalender der Gemeinde Wöllstadt

Freitag, 12. November

18.00 Uhr: **Vogelsprechstunde**, Online-Veranstaltung im Rahmen von NABU am Freitag, Teilnahme kostenlos, Spenden erwünscht, NABU Umweltwerkstatt e.V.

Sonntag, 14. November

12.00 Uhr: **Elisabethenhofer Weihnachts(floh)markt**, bis 17 Uhr, Sport- und Festhalle Dorn-Assenheim in Reichelsheim, Tierheim Elisabethenhof

Freitag, 19. November

18.00 Uhr: **Obstbäume richtig einpflanzen**, Online-Veranstaltung im Rahmen von NABU am Freitag, Teilnahme kostenlos, Spenden erwünscht, NABU Umweltwerkstatt e.V.

Samstag, 20. November und Sonntag, 21. November

Kleintierzuchtausstellung, Römerhalle, Kleintierzuchtverein „H93“ Ober-Wöllstadt

Samstag, 4. Dezember

15.00 Uhr: **Adventliche Nistkastenbauaktion**, Altes Rathaus Assenheim, Anmeldung erforderlich, NABU Umweltwerkstatt e.V.

Veranstaltungen können wegen der Pandemie kurzfristig abgesagt werden. Wenden Sie sich an den Veranstalter, um aktuelle Informationen zu erhalten.

IMPRESSUM

Herausgeber: Werbeagentur creaRtiva
Südstraße 11, 61194 Niddatal
Telefon: 06187 9946-199
E-Mail: Redaktion@Monatsjournal.de
Verantwortlich für Text und Anzeigen: René Angel
Auflage: 5.000 Exemplare
Nächster Annahmeschluss: 25. November 2021
Nächster Erscheinungstermin: KW 49/2021
www.Monatsjournal.de

Innenausbau • Möbelbau • Türen • Fenster • Reparaturservice • Verglasungen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

Tischlergeselle (m/w/d)



Lebensräume
nach Maß!

Aufgabengebiet

- Fertigung und Montage von Einbaumöbeln
- Einbau von Bauelementen
- Reparaturarbeiten

Profil

- langjährige Berufserfahrung als Tischler
- eigenverantwortlicher und vielseitiger Arbeitsstil
- motiviertes, engagiertes Auftreten beim Kunden
- Pkw-Führerschein bis 3,5 t

Wir bieten Ihnen

- eine interessante Bandbreite wechselnder Tätigkeiten, einschließlich Kundenkontakt
- einen Dauerarbeitsplatz in einem erfolgreichen Unternehmen
- leistungsgerechte Bezahlung, freie Urlaubsplanung
- ein angenehmes Arbeitsumfeld mit modernem Maschinenpark
- sympathische Kollegen

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angabe des möglichen Eintrittstermins senden Sie bitte per E-Mail an: mail@tischlerei-schwab.de.

Frankenstraße 9 - 11 Telefon 0 60 03 / 75 79 www.tischlerei-schwab.de
61191 Rosbach v.d.H. mail@tischlerei-schwab.de Meisterbetrieb seit über 80 Jahren!



Unser Service für Sie: Beratung direkt vor Ort, kompetente Umsetzung ohne lange Wartezeiten!

- Fassaden
- Fliesen
- Bäder komplett
- komplette Haussanierung
- Fenster / Türen
- Entrümpelungen, etc.

Andrei Untila · Stettinerstr. 72 · 61449 Steinbach
Direktkontakt Hr. Schulze: 0171 5111113



BESTATTUNGSINSTITUT
THORSTEN WINTER

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Waldbestattungen
- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Gesamtorganisation

**ABSCHIED
OHNE FINANZIELLE
SORGEN!**

Wir beraten Sie zum Thema Bestattungsvorsorge. Entlasten Sie sich und Ihre Angehörigen.

Tag und Nacht für Sie zu erreichen. Auch an Sonn- und Feiertagen.

61206 Wöllstadt | Hanauer Str. 3 | Tel.: 06034 / 938621
info@bestattungsinstitut-winter.de | www.bestattungen-winter.net



Wöllstädter Schlawiner mit Bäppi la Belle

KKV „Wöllstädter Schlawiner“ 1982 e.V.

Was für ein Theater

Die Wöllstädter Schlawiner veranstalten endlich wieder Theater mit Bäppi la Belle

Wie immer bei Bäppis Programmen, war etwas einheitliche Sprachkenntnis von Vorteil, denn frisch, frech und witzig gab es viel Lokalkolorit und Frankfurter Geschichten, die die Zuschauer zum Lachen brachten.

Hungrigen Besuchern wurden leckere, belegte Brötchen oder auch Frikadellen und Kartoffelsalat angeboten. Auch für den Durst gab es ausreichend

Getränke zur Auswahl. Ein gelungener Theaterabend für alle, nach sehr langer Auszeit und bereits wieder die

Vorfreude auf das kommende Jahr mit einem neuen Comedy-Programm. Bleiben Sie gespannt!

Fast ausverkauft, mit über 100 Zuschauern, fand am 23.10.2021 nach zwei Jahren pandemiebedingter Pause endlich wieder eine Theaterveranstaltung im Bürgerhaus Nieder-Wöllstadt statt.

Der Kerb- und Kulturverein „Wöllstädter Schlawiner“ 1982 e.V. präsentierte die neue Comedy-Show „Es will mehr net in de Kopp enei“ von Thomas Bäppler-Wolf alias Bäppi la Belle.

Merkliste für den Herbst:

Winterreifen aufziehen, Mantel raussuchen,

DACH CHECKEN!



06007/938773 mail@befro.de

BeFro Bedachungstechnik 61191 Rosbach

Agethen



Karosserie-Fachbetrieb | Kfz-Meisterbetrieb

AutoLackierung | Beschriftung

AGETHEN GMBH AM STRASSBACH 4, 61169 FRIEDBERG
E-MAIL AGETHENGMBH@AGETHEN-GMBH.DE

Tel. 06031 166710

me. Jürgen Roth

Heizung Sanitär-Installation

- Heizungsbau
- Heizungswartungen
- Sanitär-Installation
- Bädergestaltung
- Solaranlagen

Meisterbetrieb



Wir beraten Sie unverbindlich, kompetent und erstellen Ihnen ein individuelles Angebot nach Ihren Wünschen.

KEINE ANFAHRTSKOSTEN Ihr Heizungsmeister
Jürgen Roth

Tel. 06007-2860 • Mobil 0177-4045274

E-Mail: info@roth-rodheim.me • Junkergasse 9 • 61191 Rosbach/Rodheim

Sie, der zufriedene Kunde, sind unser wertvollstes Kapital, deswegen geben wir immer unser Bestes.